









## Persona 4

### 1. ¿Cuál es el nombre de la Persona 4?

Escriba el nombre a continuación y verifique la ortografía.

Nombre Inicial

--	--

Apellido(s)

--

### 2. Lea la sección PARENTESCO en la Hoja Informativa. ¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1?

Marque  UNA casilla.

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Esposo(a) del sexo opuesto        | <input type="checkbox"/> Padre o madre                   |
| <input type="checkbox"/> Pareja no casada del sexo opuesto | <input type="checkbox"/> Nieto(a)                        |
| <input type="checkbox"/> Esposo(a) del mismo sexo          | <input type="checkbox"/> Suegro(a)                       |
| <input type="checkbox"/> Pareja no casada del mismo sexo   | <input type="checkbox"/> Yerno o nuera                   |
| <input type="checkbox"/> Hijo(a) biológico(a) o de sangre  | <input type="checkbox"/> Otro pariente                   |
| <input type="checkbox"/> Hijo(a) adoptivo(a)               | <input type="checkbox"/> Roommate o compañero(a) de casa |
| <input type="checkbox"/> Hijastro(a)                       | <input type="checkbox"/> Hijo(a) foster                  |
| <input type="checkbox"/> Hermano(a)                        | <input type="checkbox"/> Otra persona que no es pariente |

### 3. ¿Es esta persona de sexo masculino o sexo femenino?

Marque  UNA casilla.

- Masculino     Femenino

### 4. ¿Cuál era la edad de esta persona el (día del Censo Especial)? ¿Cuál es la fecha de nacimiento de esta persona? Si usted no sabe la edad exacta, calcule aproximadamente. Para bebés menores de 1 año, no escriba la edad en meses. Escriba 0 como la edad.

Escriba los números en las casillas.

Edad el (día del Censo Especial)    Mes    Día    Año de nacimiento

--	--	--	--	--	--	--	--

años

→ **NOTA: Conteste AMBAS preguntas, la pregunta sobre origen hispano y la pregunta sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.**

### 5. Lea la sección ORIGEN HISPANO en la Hoja Informativa. ¿Es esta persona de origen hispano, latino o español?

- No, no es de origen hispano, latino o español
- Sí, mexicano, mexicanoamericano, chicano
- Sí, puertorriqueño
- Sí, cubano
- Sí, de otro origen hispano, latino o español – *Escriba, por ejemplo, salvadoreño, dominicano, colombiano, guatemalteco, español, ecuatoriano, etc.*

--

### 6. Lea la sección RAZA en la Hoja Informativa. ¿Cuál es la raza de esta persona?

Marque  una o más casillas Y escriba los orígenes.

- Blanca – *Escriba, por ejemplo, alemán, irlandés, inglés, italiano, libanés, egipcio, etc.*
- Negra o afroamericana – *Escriba, por ejemplo, afroamericano, jamaiquino, haitiano, nigeriano, etíope, somalí, etc.*
- Indígena de las Américas o nativa de Alaska – *Escriba el nombre de la(s) tribu(s) en la(s) que está inscrita o la(s) tribu(s) principal(es), por ejemplo, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, maya, azteca, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc.*
- China
- Filipina
- India asiática
- Otra asiática – *Escriba, por ejemplo, pakistaní, camboyano, hmong, etc.*
- Vietnamita
- Coreana
- Japonesa
- Nativa de Hawái
- Samoana
- Chamorra
- Otra de las islas del Pacífico – *Escriba, por ejemplo, tongano, fijiano, de las Islas Marshall, etc.*

- Alguna otra raza – *Escriba la raza o el origen.*

→ Si se contaron más personas en la Pregunta S4 de la primera página, continúe con la Persona 5 de la próxima página.



## Persona 5

### 1. ¿Cuál es el nombre de la Persona 5?

Escriba el nombre a continuación y verifique la ortografía.

Nombre  Inicial

Apellido(s)

### 2. Lea la sección PARENTESCO en la Hoja Informativa. ¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1?

Marque  UNA casilla.

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Espos(a) del sexo opuesto         | <input type="checkbox"/> Padre o madre                   |
| <input type="checkbox"/> Pareja no casada del sexo opuesto | <input type="checkbox"/> Nieto(a)                        |
| <input type="checkbox"/> Espos(a) del mismo sexo           | <input type="checkbox"/> Suegro(a)                       |
| <input type="checkbox"/> Pareja no casada del mismo sexo   | <input type="checkbox"/> Yerno o nuera                   |
| <input type="checkbox"/> Hijo(a) biológico(a) o de sangre  | <input type="checkbox"/> Otro pariente                   |
| <input type="checkbox"/> Hijo(a) adoptivo(a)               | <input type="checkbox"/> Roommate o compañero(a) de casa |
| <input type="checkbox"/> Hijastro(a)                       | <input type="checkbox"/> Hijo(a) foster                  |
| <input type="checkbox"/> Hermano(a)                        | <input type="checkbox"/> Otra persona que no es pariente |

### 3. ¿Es esta persona de sexo masculino o sexo femenino?

Marque  UNA casilla.

- Masculino  Femenino

### 4. ¿Cuál era la edad de esta persona el (día del Censo Especial)? ¿Cuál es la fecha de nacimiento de esta persona? Si usted no sabe la edad exacta, calcule aproximadamente. Para bebés menores de 1 año, no escriba la edad en meses. Escriba 0 como la edad.

Escriba los números en las casillas.

Edad el (día del Censo Especial) Mes Día Año de nacimiento

 años 

→ **NOTA: Conteste AMBAS preguntas, la pregunta sobre origen hispano y la pregunta sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.**

### 5. Lea la sección ORIGEN HISPANO en la Hoja Informativa. ¿Es esta persona de origen hispano, latino o español?

- No, no es de origen hispano, latino o español
- Sí, mexicano, mexicanoamericano, chicano
- Sí, puertorriqueño
- Sí, cubano
- Sí, de otro origen hispano, latino o español – Escriba, por ejemplo, salvadoreño, dominicano, colombiano, guatemalteco, español, ecuatoriano, etc. ↘

### 6. Lea la sección RAZA en la Hoja Informativa. ¿Cuál es la raza de esta persona?

Marque  una o más casillas Y escriba los orígenes.

- Blanca – Escriba, por ejemplo, alemán, irlandés, inglés, italiano, libanés, egipcio, etc. ↘

- Negra o afroamericana – Escriba, por ejemplo, afroamericano, jamaicano, haitiano, nigeriano, etíope, somalí, etc. ↘

- Indígena de las Américas o nativa de Alaska – Escriba el nombre de la(s) tribu(s) en la(s) que está inscrita o la(s) tribu(s) principal(es), por ejemplo, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, maya, azteca, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc. ↘

- China  Vietnamita  Nativa de Hawái

- Filipina  Coreana  Samoana

- India asiática  Japonesa  Chamorra

- Otra asiática – Escriba, por ejemplo, pakistani, camboyano, hmong, etc. ↘
- Otra de las islas del Pacífico – Escriba, por ejemplo, tongano, fiyiano, de las Islas Marshall, etc. ↘

- Alguna otra raza – Escriba la raza o el origen.

→ Si se contaron más personas en la Pregunta S4 de la primera página, continúe con la Persona 6 de la próxima página.



## Persona 6

### 1. ¿Cuál es el nombre de la Persona 6?

Escriba el nombre a continuación y verifique la ortografía.

Nombre Inicial

--	--

Apellido(s)

--

### 2. Lea la sección PARENTESCO en la Hoja Informativa. ¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1?

Marque  UNA casilla.

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Espos(a) del sexo opuesto         | <input type="checkbox"/> Padre o madre                   |
| <input type="checkbox"/> Pareja no casada del sexo opuesto | <input type="checkbox"/> Nieto(a)                        |
| <input type="checkbox"/> Espos(a) del mismo sexo           | <input type="checkbox"/> Suegro(a)                       |
| <input type="checkbox"/> Pareja no casada del mismo sexo   | <input type="checkbox"/> Yerno o nuera                   |
| <input type="checkbox"/> Hijo(a) biológico(a) o de sangre  | <input type="checkbox"/> Otro pariente                   |
| <input type="checkbox"/> Hijo(a) adoptivo(a)               | <input type="checkbox"/> Roommate o compañero(a) de casa |
| <input type="checkbox"/> Hijastro(a)                       | <input type="checkbox"/> Hijo(a) foster                  |
| <input type="checkbox"/> Hermano(a)                        | <input type="checkbox"/> Otra persona que no es pariente |

### 3. ¿Es esta persona de sexo masculino o sexo femenino?

Marque  UNA casilla.

- Masculino     Femenino

### 4. ¿Cuál era la edad de esta persona el (día del Censo Especial)? ¿Cuál es la fecha de nacimiento de esta persona? Si usted no sabe la edad exacta, calcule aproximadamente. Para bebés menores de 1 año, no escriba la edad en meses. Escriba 0 como la edad.

Escriba los números en las casillas.

Edad el (día del Censo Especial)    Mes    Día    Año de nacimiento

--	--	--	--	--	--	--	--

años

→ **NOTA: Conteste AMBAS preguntas, la pregunta sobre origen hispano y la pregunta sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.**

### 5. Lea la sección ORIGEN HISPANO en la Hoja Informativa. ¿Es esta persona de origen hispano, latino o español?

- No, no es de origen hispano, latino o español
- Sí, mexicano, mexicanoamericano, chicano
- Sí, puertorriqueño
- Sí, cubano
- Sí, de otro origen hispano, latino o español – *Escriba, por ejemplo, salvadoreño, dominicano, colombiano, guatemalteco, español, ecuatoriano, etc.*

--

### 6. Lea la sección RAZA en la Hoja Informativa. ¿Cuál es la raza de esta persona?

Marque  una o más casillas Y escriba los orígenes.

- Blanca – *Escriba, por ejemplo, alemán, irlandés, inglés, italiano, libanés, egipcio, etc.*
- Negra o afroamericana – *Escriba, por ejemplo, afroamericano, jamaicano, haitiano, nigeriano, etíope, somalí, etc.*
- Indígena de las Américas o nativa de Alaska – *Escriba el nombre de la(s) tribu(s) en la(s) que está inscrita o la(s) tribu(s) principal(es), por ejemplo, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, maya, azteca, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc.*
- China
- Filipina
- India asiática
- Otra asiática – *Escriba, por ejemplo, pakistaní, camboyano, hmong, etc.*
- Vietnamita
- Coreana
- Japonesa
- Nativa de Hawái
- Samoana
- Chamorra
- Otra de las islas del Pacífico – *Escriba, por ejemplo, tongano, fijiano, de las Islas Marshall, etc.*

- Alguna otra raza – *Escriba la raza o el origen.*

→ Si se contaron más de 6 personas en la Pregunta S4, continúe con la próxima persona en un cuestionario de continuación (SC-CQ-TL(S)) y actualice el número de los cuestionarios de continuación en la página 8.



### INFORMACIÓN SOBRE LA PERSONA ENCUESTADA

#### R1. ¿Cuál es su nombre?

Escriba el nombre a continuación y verifique la ortografía.

Nombre	Inicial
<input type="text"/>	<input type="text"/>

Apellido(s)

#### R2. ¿Cuál es su número de teléfono? Nos comunicaremos con usted solo si es necesario para asuntos oficiales de la Oficina del Censo.

Número de teléfono  -  -

#### R3. Para confirmar: ¿Vive o se queda usted

- Actualmente en [este RV/esta habitación/esta unidad]?
- No vive o se queda usted en [este RV/esta embarcación/ esta habitación/esta unidad] (vecino u otro sustituto)?

### RESUMEN DE LA ENTREVISTA

A. Código de idioma =

B. Número de personas que se enumeran en el cuestionario o cuestionarios =

01 – 99 = Total de personas

#### C. ¿Hay algún cuestionario de continuación para esta dirección?

- Sí → Número de cuestionarios de continuación =
- No

JIC1  JIC2

### REGISTRO DEL CONTACTO

Tipo	Mes	Día	Hora	Minuto	Resultado	Tipo	Mes	Día	Hora	Minuto	Resultado
<input checked="" type="checkbox"/> En persona	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> a. m. <input type="checkbox"/> p. m.	<input checked="" type="checkbox"/> En persona	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> a. m. <input type="checkbox"/> p. m.

CÓDIGOS DE RESULTADO: NV = Se dejó Aviso de visita NC = No hubo contacto RE = Rehusó CI = Se realizó la entrevista OT = Otro

### CONFIRMAR NOMBRE DE LUGAR TRANSITORIO

Copiar de la Hoja de listado de lugares transitorios (SC-693.2) el nombre del lugar transitorio (TL)

### CERTIFICACIÓN

Certifico que las anotaciones que he hecho en este cuestionario son ciertas y correctas a mi mejor saber y entender.

Firma del representante de campo

Identificación del empleado(a)

Iniciales del supervisor de campo

Número del FSA

Mes  Día  Año

Mes  Día  Año